

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

OIB: 85821130368

Ul. Parla Rittera Vitežović 1, 47000 Karlovac

(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA  
ODSJED ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE  
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE  
ZAGREB 1

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Zagrebu

Poslovni broj spisa St-288/2025

**20-03-2025**

PREDSTEČAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

**PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU**

**PODACI O VJEROVNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Čajka d.o.o. za trgovinu, prijevoz i usluge

OIB 72432928762

Adresa / sjedište

Završje (Općina Brestovac)Novljanski put 3

**PODACI O DUŽNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

DB LOG d.o.o. za prijevoz, trgovinu i usluge

OIB 68201359557

Adresa / sjedište

Karlovac (Grad Karlovac)Silvija Strahimira Kranjčevića 15

**PODACI O TRAŽBINI:**

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Računi za usluge

Iznos dospjele tražbine 2.070.00 (euro)

Glavnica (euro)

Kamate (euro)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka (euro)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☐ NE ☒ za iznos (euro)

Naziv ovršne isprave

---

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava

---

---

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

---

---

Iznos tražbine \_\_\_\_\_ (euro)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje

ODRIČEM ☐ NE ODRIČEM ☒

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

**PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava

---

---

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

---

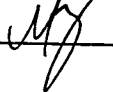
---

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum

Požega 10. ožujka 2025. godine

Potpis vjerovnika

\_\_\_\_\_ 

## PUNOMOĆ

kojom ovlašćujem(o) kao opunomoćenika:

ODVJETNIK MARKO BREKALO  
Dragutina Lermana 6, Požega  
OIB: 06496143792  
Mob.: 098/384-755

### Odvjetnik Marko Brekalo iz Požege, Dragutina Lermana 6

da me (nas) zastupa u građanskom, parničnom, izvanparničnom, ovršnom, zemljišnoknjižnom postupku, kaznenom predmetu, postupku pred trgovačkim sudom, u postupku pred tijelima državne uprave koji se vodi kod

FINANCIJSKE AGENCIJE

zbog

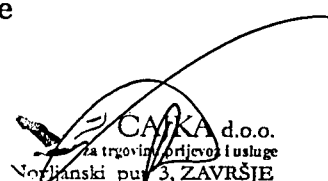
PODNOŠENJA PRIJAVE TRAZBING  
VJEROVNIKA U PREDSTEAJNOM  
POSTUPKU

pod poslovnim brojem

Ovlašćujem(o) ga da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda i kod svih drugih državnih tijela te da zbog zaštite i ostvarenja mojih (naših) na zakonu osnovanih prava i interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a naročito da podnosi tužbe i ostale podneske, da sklapa nagodbe, da daje nasljedne izjave te da u moje (naše) ime i za moj (naš) račun prima novac i novčane vrijednosti na svoj račun te da o tome izdaje potvrde.

Pristajem da odvjetnika zamjenjuju **svi odvjetnici i odvjetnički vježbenici u odvjetničkom uredu** kao i da opunomoćeni odvjetnik prema okolnostima pojedinog slučaja drugog odvjetnika ovlasti na zamjenu u zastupanju sa svim ovlastima koje temeljem čl. 8. Zakona o odvjetništvu proizlaze za zamjenika opunomoćenika stranke u postupku, pri čemu ovlast na zamjenu u zastupanju uključuje i odvjetničkog vježbenika koji radi u uredu koji zamjenjuje (supstituira) opunomoćenika temeljem ove punomoći.

U Požezi, dana 24 . 09 . 2024 . godine

  
CAJKA d.o.o.  
za trgovinu, prijevoz i usluge  
Noflanski put 3, ZAVRŠJE  
75000 BRESTOVAC



A

Sa debelim crtama uokvireni dio n... puniti prijevoznik: 16-18+20-23  
Les parties encadrées de lignes gr... doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20-23

uključno i 19+21+22  
v compris les

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 -

<b>1</b> Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja) Expéditeur (nom, adresse, pays)  <b>GS INDUSTRY SpA</b> Via Postumia 17/D 35015 Galliera Veneta (PD) C.F.-P.IVA 04753290289				<b>MEĐUNARODNI TOVARNI LIST</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>INTERNATIONALE</b> <b>CMR</b> № 002084  Na ovaj prijevoz će se primijeniti: Konvencija o ugovoru za međunarodni prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo koje suprotne propise Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
<b>2</b> Primatelj (ime, adresa, zemlja) Destinataire (nom, adresse, pays)  IV. IREN UDO VIKTORIJA LORO AGRIE COARZA				<b>16</b> Prijevoznik (ime, adresa, zemlja) Transporteur (nom, adresse, pays)  <b>BRAJKO BP PRIJEVOZ</b> Budrovci, S. Lehot 169 - HR - 31400 Đakovo Mob.: +385 91 1253 393 Tel./fax: +385 31 854 179 web: www.brajko-prijevoz.hr e-mail: vlado.brajko@brajko-prijevoz.hr DOSTAVLJEN / DELIVRE			
<b>3</b> Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)  LORO AGRIE COARZA				<b>17</b> Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
<b>4</b> Mjesto i datum preuzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto i zemlja) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)  35015 - 20. 02. 2020.				<b>18</b> Primjedbe i ograničenja prijevoznika Réserves et observations du transporteur			
<b>5</b> Propratne listine Documents annexés  DDT				<b>10</b> Statistički broj No. statistique  730705			
<b>6</b> Oznaka i broj Marques et numbers  25 COLLI SCARFATIUM MONDINO		<b>7</b> Broj koleta Nombre des colis		<b>8</b> Vrsta ambalaže Nature de l'emballage		<b>9</b> Vrsta robe Désignation des marchandises	
<b>11</b> Bruto težina, kg Poids brut, kg  1140.0		<b>12</b> Zapremnina m³ Volume m³		<b>13</b> Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje) Instructions de l'expéditeur		<b>19</b> Posebni dogovori Conventions particulières	
<b>14</b> Odredbe o plaćanju vozarine Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Plaća pošiljatelj/Franco <input type="checkbox"/> Plaća primatelj/Non Franco		<b>15</b> Poduzeće Remboursement		<b>20</b> Plaća A payer par Prijevoznici troškovi Prix de transport Sniženje Réductions Ostatak Solde dodatak Suppléments Ostali troškovi + Frais accessoires UKUPNO TOTAL		<b>21</b> Ispostavljeno u Etablie à dana 28/02/20	
<b>22</b> <b>GS INDUSTRY SpA</b> Via Postumia 17/D 35015 Galliera Veneta (PD) C.F.-P.IVA 04753290289 Potpis i pečat pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				<b>23</b> <b>BRAJKO BP PRIJEVOZ</b> Budrovci, S. Lehot 169 - HR - 31400 Đakovo Mob.: +385 91 1253 393 Tel./fax: +385 31 854 179 web: www.brajko-prijevoz.hr Potpis i pečat prijevoznika Signature et timbre de transporteur			
<b>24</b> Pošiljku preuzeo: Marchandises reçues: Mjesto dana 20 Lieu le				Potpis i pečat primatelja Signature et timbre de destinataire			

U slučaju opasne robe, upišite pored eventualne potvrde u zadnjem redu prostora za opis pošiljke: razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR.  
- En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du carte, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

No.  
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommen über den Beforderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

1. Absender (Name, Strasse und No, Ort, Land)
2. Empfänger (Name, Strasse und No, Ort, Land)
3. Auslieferungsort der Güter (Ort, Land)
4. Ablieferungsort der Güter (Ort, Land, Datum)
5. Zusätzliche Dokumente
6. Zeichen und Nummer
7. Anzahl der Colli
8. An der Verpackung
9. Bezeichnung der Güter Klasse, Nummer, Buchstabe (ADR)
10. Statistik Nummer
11. Bruttogewicht in Kg
12. Umfang in m<sup>3</sup>
13. Anweisungen des Absenders (Zoll und andere Formalitäten)
14. Entschädigung, Franco, Nicht Franco
15. Sonstige Vereinbarungen
16. Transporteur (Name, Adresse, Land)
17. Sukzessive transporteurs (Name, Adresse, Land)
18. Bemerkungen und Vorbehalte der Transporteurs
19. Besondere Vereinbarungen
20. Bezahlt vom absender Valuta Empfänger: Transportkosten, Emassigung, Deckung, Zusatzkosten, Ubriges, Zusammen
21. Ausgefertigt am
22. Unterschrift und Stempel des Absenders
23. Unterschrift und Stempel des Transporteurs
24. Sendung erhalten

Datum am \_\_\_\_\_  
(Unterschrift und Stempel des Empfängers)

Der Absender füllt einschliesslich 1\_ 15 und 19+21+22 aus.  
rubrik eingeramt mit dicker Umrandung, füllt der Transporteur aus.

\*Im Falle gefährliche Ware wird die Bemerkung in der letzten Reihe für die Warenbeschreibung eingetragen mit der Angabe der laufenden Nummer, Buchstabe und Bezeichnung ADR.

No.  
LETTERA DI VETTURA

Questo canco é sottoposto alla convenzione internazionale sui contratti per il trasporto stradale delle merci (CMR), indipendentemente da ogni altra disposizione contraria in materia.

1. Mittente (nome, Via e numero, Località, Stato)
2. Destinataro (nome, Via e numero, Località, Stato)
3. Località e data del ricevimento della merce (Località e Stato)
4. Località di spedizione della merce (Località, Stato, Data)
5. I documenti aggiunti
6. Contrassegno e numero
7. Numero dei colli
8. Specie d'imballaggio
9. Genere di merce, Classe, Numero, Lettera (ADR)
10. Numero statistico
11. Peso lordo in kg
12. Volume in m<sup>3</sup>
13. Ordinanze del mittente (dogana e altre formalità)
14. Rimborso Franco Non franco
15. Altri accordi
16. Transportatore (nome, indirizzo, stato)
17. Altri trasportatori, che si includono (nome, indirizzo, stato)
18. Le annetazioni e ritenimenti del trasportatore
19. Accordi particolari
20. A pagamento del: Mittente Valuta, Destinataro, Spese del trasporto, Riduzione, Saldo, Aggiunta, Altre spese, totale
21. Rilasciato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_
22. Firma e timbro del mittente
23. Firma e timbro del trasportatore
24. La merce ricevuta

Data il \_\_\_\_\_  
(Firma e timbro del destinatario)  
Il mittente compila inclusivamente dal 1-15 e 19+21+22.  
Le rubriche, incorniciate con le grosse linee vanno compilate, dal trasportatore.

\* Nel caso della merce pericolosa, iscriverlo nell'ultima linea della colonna per la descrizione della merce, e citare il successivo no, lettere e il segno ADR.

No.  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

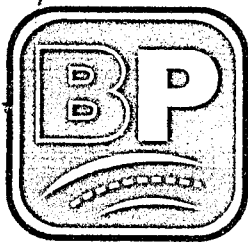
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).

1. Sender (name, address, country)
2. Consignee (name, address, country)
3. Place of delivery of the goods (place and Country)
4. Place of taking over goods (place, Country, Date)
5. Annexed documents
6. Marks and Nos
7. Number of packing
9. Nature of the goods, Class, figure, Number (ADR)
10. Statistical number
11. Gross weight in kg
12. Volume in m<sup>3</sup>
13. Sender's instructions (Customs and other formalities)
14. Reimbursement Freight paid Freight to be paid
15. Directions as to freight payment
16. Carrier (name, address, country)
17. Carrier's reservations and observations
19. Special agreements
20. To be paid by Sender/Currency/Consignee/Carriage charges, Deductions, Balance, Supplem. charges, Other charges, total
21. Established in \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_
22. Signature and stamp of the sender
23. Signature and stamp of the carrier
24. Goods received: place and date

on \_\_\_\_\_  
(signature and stamp of the consignee)  
To be filled in by the sender 1\_ 15 including 19+21+22  
the spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

\* In case of dangerous goods the particulars of the class, the item number, with the letter if any, and the initials «ADR» must be mentioned on the last line of column.  
\* ADR must be mentioned on the last line of column.

**BRAJKO**



**PRIJEVOZ**

vl. Vlado Brajko  
Stanka Lehote 169, Budrovci  
31400 Đakovo  
Mob.: +385 91 1253 393  
web: www.brajko-prijevoz.hr

**TERETNI LIST br.:** 2921233

**Reg. oznaka:** D>770 cv / D>530 ck

1. Pošiljatelj: Iv - Irena D.O.O.

Adresa: Brajko prijevoz 19, 10030 Zagreb

2. Datum i mjesto utovara: 28.05.2019. Zagreb

3. Primatelj: INTER CAR,

Adresa: ul. Srećna 14, 31400 Đakovo

4. Datum i mjesto istovara: 29.05.2019. Đakovo

5. Vrsta, količina i masa tereta:

LIMENI REGALI (OKVIR)

6. Popis isprava uz teretni list:

POŠILJATELJ (pečat i potpis)

PRIJEVOZNIK (pečat i potpis ovlaštene osobe, te ime i prezime vozača i OIB)

PRIMATELJ (pečat i potpis, te ime i prezime osobe koja je preuzela dobra, OIB i datum)



vl. Vlado Brajko  
Stanka Lehote 169, Budrovci  
31400 Đakovo  
OIB: 29047970321



GS INDUSTRY SPA  
Via Postumia 17-D  
35015 GALLIERA VENETA (PD)  
Ric. Materiali: Via E. Mattei, 48  
Società soggetta a direzione e  
coordinamento di H Industry s.r.l.  
P. IVA IT 04753290289  
REAPD-415019  
Cap.Soc. € 2.024.625,60  
Codice SDI: AU7YEU4  
Tel. 049.9416111  
E-mail: info@gsindustry.com  
Pec: amministrazione.gsindustry@pec.net  
www.gsindustry.com

# DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento	Numero	Data	Foglio
Bolla	2401289	28/05/24	3 / 3

## IV-IREN D.O.O.

MARIJE RADIC, 14  
10090 ZAGREB  
CROAZIA Tel:0038513862095 Fax:0038513862202

Merce da Consegnare A:

MARIJE RADIC, 14  
10090 ZAGREB  
CROAZIA Tel:0038513862095 Fax:0038513862202

Variazione Destinazione

Trasporto a Mezzo	Merce Resa	Causale Trasporto
Vettore	F.Fabbrica EXW -	Vendita
Agente	Codice Cliente	Codice Fiscale
101 GS SCAFF.SRL ESTERO	1220000058	
		Partita IVA
		HR 44000240609
		Valuta
		Cambio

Codice	Descrizione	Colli	U.M.	Quantità	Prezzo
1370486300080	TRAV/DIAG M70/M100/M130 L=80 ZN	1	NR	28,0000	
1651016302992	MONT. M70 SP.1,5 H=2992 ZN		NR	14,0000	
1970626300012	PIASTRA SPESSORAMENTO BASE MASTER70 ZN		NR	14,0000	
3040330004	DADO ES. M8 MEDI CL.8 UNI5588 DIN934 ZN		NR	28,0000	
3040330009	DADO ES.M8 AUTOB.CL.8 UNI7474 DIN985 ZN		NR	70,0000	
304040115	SELF LOCKING NUT				
304040115	VITE TE 8.8 UNI 5739 8X25 FE/ZNB		NR	28,0000	
304040187	VITE TC ESAG.INC.M8X55 CL.8 UNI 5931 ZN		NR	70,0000	
1146036300005	TRAVE TMA 125 1,1 2700 ZN	1	NR	24,0000	
303010015	Composto da / bill of materials :				
304020017	RIB.PIEG.ZN D5 MASTER MOD.TCP C/2 PIEGHE		NR	48,0000	
	TASSELLO W-FA/S ACC. Z. B. M12X105		NR	28,0000	
	*****				
	Il legale rappresentante della GS Industry spa dichiara che il materiale di cui sopra rientra come categoria di struttura in acciaio costruita conforme alle EN 1090-1 e 2; corrisponde al sistema di valutazione e verifica della costanza di prestazione 2+, in conformità al controllo produzione, di cui alla certificazione dell'Organismo ICIM SpA 0425-CPR-2723.				
	NONSBANCALARE IL MATERIALE				

Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Dei Beni
25	11346,8829 KG	11400,0000 KG		MC pallets+pacchi

Mezzo Consegna	Tipo Scarico	Giorni di Consegna	Ora di Consegna	Da Consegnare il

Note di Consegna

Trasportatore 1		Data/Ora Inizio Trasporto	Firma
Trasportatore 2		Data/Ora Inizio Trasporto	Firma
Annotazioni	Data/Ora Inizio Trasporto 28/05/24 09:17	Firma Conducente	Firma Destinatario

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, anche se venduta franco destino. Non si accettano reclami trascorsi il giorno del ricevimento della merce. Per i trasporti effettuati direttamente dalla venditrice con mezzo proprio, le eventuali irregolarità ed arruamenti di merci devono essere denunciati dall'acquirente, a pena decadenza, all'atto del ricevimento, inserendo relativo reclamo nella bolletta di consegna da restituire alla venditrice.  
Per ogni controversia si riconosce competente il foro di Padova.  
Eventuali componenti dell'ordine, se non si tratta di sostituzione di componenti aventi le stesse caratteristiche di quelli utilizzati per gli impianti esistenti, necessitano di specifica autorizzazione da parte di GSI. Per quanto riguarda gli articoli che fanno parte dei listini GSI, l'autorizzazione si intende accordata se, quando le caratteristiche di portata e di sicurezza specificate nei listini stessi.  
Informative ai sensi del D. Lgs. 196/2003. I dati personali dei Volontari, il cui conferimento è obbligatorio per adempimento agli obblighi contrattuali e di legge, verranno trattati nel rispetto delle normative mediante strumenti idonei a garantire la sicurezza e la loro riservatezza. Il mancato conferimento dei dati verrà considerato rifiuto di ricevere la merce.  
L'acquirente è tenuto a comunicare alla venditrice, prima del trattamento dei dati e la scrivente la cui ragione sociale e i dati anagrafici sono riportati in bustola del modulo.  
Con riferimento alle disposizioni di cui al D.Lgs. n.231 dell'8 giugno 2001, come successivamente modificata e integrata, la venditrice dichiara di essere a conoscenza di quanto previsto dal D.Lgs. 231/01 e di aver preso visione sul sito [www.gsindustry.com](http://www.gsindustry.com) del Codice Etico e dei principi del modello 231.  
La violazione dei sopra descritti principi di organizzazione e gestione costituisce grave inadempimento tale da non consentire la prosecuzione del rapporto contrattuale con la Società con il conseguente obbligo di recesso e licenziamento della Società.  
Any components of the order, if they are not replacement of components with the same characteristics as those used for existing plants, require specific authorization by GSI. As for the items that are part of GSI price lists, authorization is deemed to be granted in accordance with the loading and safety charac.

MB: 2054809

Noviljanski put 3, Završje, 34322 Brestovac, OIB-72432928762; PDV ID broj poduzeća: HR72432928762

Operator: Ratimir Čajka

Opis usluge-prijevoz na relaciji	TOTAL
RIVOLI VARONESE-SL.BROD	1.000,00 € 25,00% 250,00 €
Tablica vozila je-SB-558-HT/SB-780-HP  Datum istovara:14.06.2024.	
Ukupno	1.000,00 €
Osnovica	1.000,00 €
PDV 25%	250,00 €

<b>Sveukupno</b>	<b>1.250,00 €</b>
------------------	-------------------

**Direktor: Ratimir Čajka; Trgovački sud u Sl. Brodu; MBS:050038743; Temeljni kapital: 20.000,00 kn**

\* U slučaju opasne robe, upisite pored eventualne poruke u zadnjem redu prostora za opis, jedan broj, a ako se traži slovo ADR.

\* En cas de marchandises dangereuses indiquées, entre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR

No.

## INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

1. Absender (Name, Strasse und No., Ort, Land)
  2. Empfänger (Name, Strasse und No., Ort, Land)
  3. Auslieferungsort der Güter (Ort, Land)
  4. Ablieferungsort der Güter (Ort, Land, Datum)
  5. Zusätzliche Dokumente
  6. Zeichen und Nummer
  7. Anzahl der Colli
  8. Art der Verpackung
  9. Bezeichnung der Güter  
Klasse  
Nummer  
Buchstabe  
(ADR)
  10. Statistik Nummer
  11. Bruttogewicht in Kg
  12. Umfang in m<sup>3</sup>
  13. Anweisungen des Absenders (Zoll und andere Formalitäten)
  14. Entschädigung  
Franco  
Nicht Franco
  15. Sonstige Vereinbarungen
  16. Transporteur (Name, Adresse, Land)
  17. Sukzessive Transporteure (Name, Adresse, Land)
  18. Bemerkungen und Vorbehalte der Transporteurs
  19. Besondere Vereinbarungen
  20. Bezahlt vom: Absender Valuta Empfänger  
Transportkosten  
Ermässigung  
Deckung  
Zusatzkosten  
Übriges  
Zusammen
  21. Ausgefertigt am 20
  22. Unterschrift und Stempel des Absenders
  23. Unterschrift und Stempel des Transporteurs
  24. Sendung erhalten Datum  
am 20
- (Unterschrift und Stempel des Empfängers)  
Der Absender füllt einschliesslich 1 - 15 und 19 + 21 + 22 aus.  
Rubrik, eingekreist mit doppelter Umrandung, füllt der Transporteur aus.

\*Im Falle gefährlicher Ware wird die Bemerkung in der letzten Reihe für die Warenbeschreibung eingetragen mit der Angabe der laufenden Nummer, Buchstabe und Bezeichnung ADR.

No.

## LETTERA DI VETTURA

Questo carico è sottoposto alla convenzione internazionale sui contratti per il trasporto stradale delle merci (CMR), indipendentemente da ogni altra disposizione contraria in materia.

1. Mittent (nome, Via e numero, Località, Stato)
  2. Destinatario (nome, Via e numero, Località, Stato)
  3. Località e data del ricevimento della merce (Località e Stato)
  4. Località di spedizione della merce (Località, Stato, Data)
  5. I documenti aggiunti
  6. Contrassegno e numero
  7. Numero dei colli
  8. Specie d'imballaggio
  9. Genere di merce  
Classe  
Numero  
Lettera  
(ADR)
  10. Numero statistico
  11. Peso lordo in kg
  12. Volume in m<sup>3</sup>
  13. Ordinazioni del mittente (Dogana e altre formalità)
  14. Rimborso  
Franco  
Non franco
  15. Altri accordi
  16. Trasportatore (nome, indirizzo, stato)
  17. Altri trasportatori, che si includono (nome, indirizzo, stato)
  18. Le annotazioni e ritenimenti del trasportatore
  19. Accordi particolari
  20. A pagamento del: Mittente Valuta  
Destinatario  
Spese del trasporto  
Riduzione  
Saldo  
Aggiunta  
Altre spese  
Totale
  21. Rilasciale a il 20
  22. Firma e timbro del mittente
  23. Firma e timbro del trasportatore
  24. La merce ricevuta Data  
il 20
- (Firma e timbro del destinatario)  
Il mittente compila inclusivamente dal 1 - 15 e 19 + 21 + 22  
Le rubriche, incorniciate con la doppia linea, vengono compilate dal trasportatore.

\*Nel caso della merce pericolosa, iscriverlo nell'ultima linea della colonna per la descrizione della merce, e citare il successivo numero e il segno ADR.

No.

## INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).

1. Sender (name, address, country)
  2. Consignee (name, address, country)
  3. Place of delivery of the goods (Place, and Country)
  4. Place of taking over of the goods (Place, Country, Date)
  5. Annexed documents
  6. Marks and Nos
  7. Number of packages
  8. Method of packing
  9. Nature of the goods  
Class  
Figure  
Number  
(ADR)
  10. Statistical number
  11. Gross weight in kg
  12. Volume in m<sup>3</sup>
  13. Sender's instructions (Customs and other formalities)
  14. Reimbursement  
Freight paid  
Freight to be paid
  15. Directions as to freight payment
  16. Carrier (name, address, country)
  17. Successive carriers (name, address, country)
  18. Carrier's reservations and observations
  19. Special agreements
  20. To be paid by: Sender / Currency / Consignee /  
Carriage charges  
Deductions  
Balance  
Supplem. charges  
Other charges  
Total
  21. Established in on 20
  22. Signature and stamp of the sender
  23. Signature and stamp of the carrier
  24. Goods received: place and date  
on 20
- (signature and stamp of the consignee)  
To be filled in by the sender 1 - 15 including 19 + 21 + 22.  
The spaces frames with heavy lined must be filled in by the carrier.

\*In case of dangerous goods the particulars of the class, the item number, with the letter if any, and the initials «ADR» must be mentioned on the last line of the column.

DVJETNIK MARKO BREKALO

Dragutina Lermana 6, Požega

OIB: 06496143792

Mob. 998/384-755

FINANCIJSKA AGENCIJA  
ODSIJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE  
I POSREDOVANJE U PROMETU NEPOKRETNOSTI  
ZAGREB

2-0-03-2025

PREDSTAVLJANJE NAGODBE  
PRIMARJE I OTPREMA POSTE

KLASA  
UP. BROJ

Masa:

60g

02 1572 3

Požega

14.03.25

18:00:18

34303

3.32

HP Hrvatska



FINA, ULICA PAVLA RITTERA  
VITEZOVICA 1, 47000 KARLOVAC